

τόκ !... κλαγγή όπλων ἀσθενής ἀντηχεῖ... δύσρης καὶ τὰ κλείθρα κροτοῦσι... τέλος φωνή τις φιθυρίζει τάς λέξεις ταύτας :

«Ἐξύπνησον, ἔγέρθητι τῆς κλίνης, ἀγάπτε μου ! Τί ἔκαμνες, Ἐλένη ; Ἡγρύπνεις ἡ ἐκοιμάσσο ; ἦσο φαιδρά ἡ τεθλιμένη, ἐσκέπτεσο ποσῶς εἰς ἐμέ, ώραία μου ;

— Ἀγαπητέ μου ! ἀγαπητέ μου !... Τόσον ἀργά ἐν μέσω τῆς νυκτός ! . . . Ἡγρύπνουν, ἔκλαιον διὰ σέ, πολὺ ὑπέφερα ἀπὸ τῆς αὐγῆς ποῦ ἦσο λοιπόν, Γουλλιέλμε ;

— Εἶχον ἀργήσει ὄλιγον νὰ ἴππεύσω. Μόλις ἔφθασα ἐξ Οὐγγαρίας ἀνέβην τὸν ἵππον μου, ἀφοῦ ἡ σκοτία ἡ πλώθη ἐπὶ γῆς καὶ θά ἐπιστρέψωμεν δικού εἰς τὰ σύνορα προτοῦ διαρινίσω κάθων σημανη.

— «Ω ! μεῖνον ἀπόψε εἰς τὰς ἀγκάλας μου, δύπως σὲ θερμάνωσιν αἱ περιπτύξεις μου ! διανεμος πνέει παγετώδης διὰ μέσου τῶν λευκακανθῶν... διὰ τὴν παραμείνοντας ως διάθανατος.

— «Ἄφες τὸν ἀνεμον νὰ πνέῃ διὰ μέσου τῶν λευκακανθῶν ! Ἀνάγκη ἀπόψε ν ἀναχωρήσωμεν διὰ τὸν ἵππον εἰς πλησίους ἐξώ, διὰ πτερυστήρ ἀποστίλθει, ἀδύνατον νὰ παραμείνω μέχρι τῆς χαρογής.

» Ἐμπρός, ἐμπρός καὶ ταχέως ! Θ' ἀγαθῆς διποσθεῖ τὸν μαύρον μου λιβυκοῦ ἵππου. ὑπεράνω δρίων καὶ φραγμῶν, θά διανύσωμεν ἐκατὸν μίλια διὰ μιᾶς ἵνα εὑρωμεντὴν νυμφικὴν κλίνην.

— «Ἐν ὥρᾳ νυκτός ! Ἐκατὸν μίλια ἐν δρᾷ νυκτός ! »Ω ! μεῖνον φίλτατε Γουλλιέλμε ! Ο κάθων σημαίνει μεσονύκτιον, ὥρᾳ ζεφεράν καὶ φρικώδη ! ὡς ἀγαπητέ μου, μεῖνον ἔως σὺ ἔξημερώσῃ.

— «Ἴδε, ίδε ! νὰ σελήνη εἴναι ώραία ! φρονῶ ὅτι θά φθάσωμεν ταχέως. »Ἀνελθε, καὶ ἐμπρός ! Διότι προτοῦ ἔξημερώσῃ θά ἔχωμεν τὴν φθάσει εἰς τὴν συζυγικὴν παστάδα.

» Ο μαύρος λιβυκὸς ἵππος γρεμετίζει, δικαίως ἀντηχεῖ, ἁγωμέν, καὶ ταχέως, καὶ καθήσον. Η τελετὴ εἴναι ἔτοιμος, διάθλαμος ἐστολισμένος, σὲ συμπόται συνηλθον καὶ μᾶς ἀναμένουν.»

Ο ἔρως τὴν παροχέρει καὶ τῇ ἀφαιρεῖ πάντα φόβον : δόρυ, σπεύδει, ἀναβαίνει ἐπὶ τῶν ὄπισθιῶν τοῦ ἵππου καὶ συμπλέκει τοὺς ὥρκίους της βραχίονας περὶ τὴν ζώνην τοῦ ἀγαπητοῦ της Γουλλιέλμου.

Καὶ οὐρρά ! οὐρρά ! καλπάζουσι ταχέως, ταχέως ὡς ἡ ἀστραπή καὶ ὑπὸ τοὺς πόδας τοῦ ἵππου, σὲ λίθοι ἀναδίδουσι λωρίδας πυρός.

Καὶ δεξιὰ καὶ ἀριστερά, χωρὶς τὸ βλέμμα των νὰ ἀδύνατο πρὸς στιγμὴν νὰ προσηλούστο ἐπὶ τινας ἀντικειμένους, δόρος, κοιλάς καὶ λειμών, καλύθη, καὶ πύργος, διαφεύγουσι ταχέως, ταχέως παρ' αὐτούς.

«Κρατοῦ στερεῶς... φοβεῖσαι ;... νὰ σελήνη εἴναι λαμπρά ... διὰ τὸν μου εἴναι ἐλαφρός ... κρατοῦ καλῶς ! φοβεῖσαι ; — «Ω σχι !» εἰπεν ἐκείνη ἀσθενῶς : «ἄλλα διατί εἰσαι τόσον κατηφῆς καὶ τόσον κρύος ;

»Τί σημαίνουσι τὰ ἄσματα αὐτὰ καὶ σὲ πένθιμοις φθόγγοι ; διατί ἔκρωξεν ἡ γλαύξ ; — Εἴναι διὰ τοῦ κάθωνος τῶν νεκρῶν, εἴναι ἀσματικῶν διὰ πτῶμα ἐνταφιασθέν.

»Μὲ τὰ ἄσματα καὶ τὰς δεήσεις σας, περὶ τὴν χαρογήν δύνασθε νὰ ἐνταφιάζετε τοὺς

νεκρούς : ἀπόψε διηγῶ ἔφιππος τὴν νεαράν μου μνηστήν εἰς τὴν νυμφικὴν παστάδα.

Ἐλθὲ μὲ τὸ ἐπιτελεῖον τῶν ψκλτῶν σου, ψυχοπομπέ τοῦ τάφου, ἐλθὲ νὰ τονίσης τὸ ἄσμα τοῦ ύμεναίου. Ἐλθὲ ἱερεῦ, νὰ εὐλογήσῃς τὴν τελετὴν τῶν γάμων. Ἐλθετε ὅλοι, ἀκολουθεῖτε με.

Τὰ ἄσματα καὶ σὲ κώδωνες διεκόπτονται: τὸ φέρετρον καταπίπτει τὸ ἐνταφιασθὲν πτῶμα ἐγέρεται, καὶ ἐν ἄκρῳ σπουδῇ, ἡ συνοδεία ὅλη παρακολουθεῖ τὸν φρενήρη καὶ πασμὸν τοῦ μαύρου ἵππου.

Καὶ διεύσουσιν ἐμπρός ! ἐμπρός ! διὰ τὸν θορυβωδῶς χρεμετίζει, πνοὴ ἀσθματικὴ ἐξέρχεται ἀπὸ τοῦ ἀναπάλλοντος στήθους τοῦ ἴππου, ἐνῷ ἐπιταχύνεται τὴν φρενήρη τῶν πορείαν.

«Ω Γουλλιέλμε, πρὸς τί αὐτὴ ἡ παράλογος βία, ποῦ λοιπὸν εὐρίσκεται νὺν νυμφικὴ παστάς ; — Εἶναι μακρὸν πολὺ, εἴναι χαμηλή, ὑγρά, στενή καὶ παχερά, ὡς κόρη δύσπιστος.

— Δὲν θὰ ἔχῃ θέσιν δι' ἐμέ ; — Θά ἔχῃ δι' ἀμφοτέρους . . . τάχυνον, τάχυνον, ἴππε μου, τὴν πορείαν σου ;»

Καὶ κεντᾷ τὸν ἄκμαντὸν ἵππον ἐπὶ γεφύρας ἀντηχούσης, ἀνωθεν παφλαζόντος ὕδατος.

Τρρά ! τρρά ! καλπάζουσιν ἐπὶ τὴν ἀκτῆς φλάκ ! φλάκ ! κατὰ μῆκος τῆς θαλάσσης τὸ μαστίγιον ὑψοῦται, διὰ πτερυνίστηρ ἀποστίλθει, πῦρ ἀναδίδουσιν σὲ λίθοι.

Δεξιὰ καὶ ἀριστερά διαβαίνουσι πετῶντες δάση, ἄλση, θάμνους δεξιὰ καὶ ἀριστερά διαβαίνουσι πετῶντες χώρας, πόλεις καὶ πύργους.

Φοβεῖσαι ; φοβεῖσαι ; . . . νὰ σελήνη εἴναι λαμπρά φοβεῖσαι διότι φεύγεις ἔφιππος μετ' ἐμοῦ : Οὐρρά ! οὐρρά ! σὲ νεκροί εἴναι ταχεῖς !

— «Ω Γουλλιέλμε μου, χάφες τοὺς νεκρούς !

«Βλέπεις ἔκει, βλέπεις ; Τί εἴναι αὐτὸν τὸ δόπιον ταλαντεύεται καὶ τρίζει ἐν μέσῳ τῶν συριγμῶν τῆς θυέλλης ; — Εἶναι ἀγχόνη, καὶ ἡ μάχαιρα τοῦ δημίου, καὶ διὰ κατάρχος τροχός φονεύς τις εἴναι ἔκει προσδεδεμένος.

» «Ω ! ἐξώ, προδότα, βαίνομεν εἰς τὴν νυμφικὴν παστάδα καὶ μὲ τὰς ἀλύσεις σου, θὰ ἐκτελέσῃς τὸν χερὸν τοῦ αἰχμαλώτου ἐνῷ πιονέμου καὶ τὴν μυηστήν μου.»

Καὶ ταχέως, ταχέως ! Κλάκ, κλίκ, κλάκ ! τὸ κατεσχισμένον πτῶμα κατέρχεται καὶ ἐλαφρὸν ὡς διὰ τοῦ δάσους πνέων ἀήρ, μιγνεύεται πρὸς τὴν ἀγρίνην συνοδείαν.

Τρρά ! τρρά ! καλπάζουσιν ἐπὶ τὴν ἀκτῆς φλάκ, φλάκ ! κατὰ μῆκος τῆς θαλάσσης τὸ μαστίγιον αἰμάσσει, διὰ πτερυνίστηρ ἀποστίλθει, πῦρ ἀναδίδουσιν σὲ λίθοι.

Πῶς ἔβλεπον φεύγοντα τὸ ἀντικείμενα ἀτινα ἡ σελήνη ἀσθενῶς ἐφωτίζει ! πῶς ἔβλεπον φεύγοντας τὰς σκιὰς αὐτάς ! πῶς ἔφευγεν ἡ γῆ ὑπὸ τοὺς πόδας των καὶ διὰ ρούνος ὑπὲρ τὰς κεφαλάς των !

«Φοβεῖσαι ; φοβεῖσαι ; Ή σελήνη εἴναι λαμπρά, καὶ σὲ νεκροί ταχεῖς ἐν τῇ πορείᾳ των ! Φοβεῖσαι λοιπὸν τοὺς νεκρούς, πιστὴ Ελένη ; . . . — «Ω ! χάφες ἐν τῇ ήσυχῃ τῶν τοὺς νεκρούς !

— «Ω ! πέπε μου, μαῦρε λιβυκέ μου ἵππε ! μοὶ φαίνεται ὅτι ἀκούω τὸν ἀλέκτορα ὡς ἴππε μου, μαῦρε λιβυκέ μου ἵππε, αἰσθάνο-

μαι τὴν δρόσον τῆς πρωΐας προσεγγίζει εἰς τὸ τέρμα της ἡ πορεία.

«Οὐρρά ! οὐρρά ! σὲ νεκροί εἴναι ταχεῖς ἡ μνηστή, ἡ μνηστή φθάνει ! καὶ ἐντὸς μικροῦ θά εύρωμεν τὴν νυμφικὴν παστάδα, διότε ἐδῶ εἴναι ἡ κατοικία μου, Ελένη.»

Βραδέως στραφεῖσα ἐπὶ τῶν σκωριώντων της στροφίγγων θύρα τις ἡνεύχθη καὶ ὑπὸ τὰς ωχρὰς ἔχτινας τῆς σελήνης, ἐπεφάνη ἐκκλησία καὶ πύργος.

Τὰ νυκτερινὰ πτηνὰ ἐπτοκήθησαν καὶ ἀπέπτησαν, ἐκπέμποντα κραυγὰς πενθίμους, καὶ ἡκούσθησαν αἱ κατηραμέναι φυγαὶ παράγουσαι θόρυβον δροιοῖς πρὸς τὸν φόρον τῶν φθινοπωρινῶν φύλλων.

Τυπεράνω τῶν τάφων καὶ τῶν ἐπιτυμβίων πλακῶν, διὰ τὸν θάλασσαν προσπαθεῖσαν καὶ ἀπέπτησαν, ἐκπέμποντα κραυγὰς πενθίμους, καὶ ἡκούσθησαν αἱ κατηραμέναι φυγαὶ παράγουσαι θόρυβον δροιοῖς πρὸς τὸν φόρον τῶν φθινοπωρινῶν φύλλων.

Ο περιχειρὶς του ἀποσπάται καὶ παρατεῖ τὰ ἡνία, ἡ χαλυβδίνη περικεφαλαία καταπίπτει χαμαί, διὰ τὸν ωραῖον γυμνὰ τὰς ἀσφράκια του στήθη, διὰ πτερυγιστὴρ ἐγκαταλείπει τὴν αἰματσσουσάν του πτέρναν.

Οι ὄφθαλμοι παραιτοῦσι κενάς τὰς θέσεις των, ἡ σάρξ ἀποσπάται τῶν ὄστων καὶ τὴν Ελένην σὶ βραχίονες δὲν περιβάλλουσιν εἰμὴ φρικώδη σκελετόν.

Ο μανιώδης ἴππος ἀποπνέει πῦρ καὶ καπνόν, καὶ ποιῶν τεράστειον ἀλμα, ἔξατμονται εἰς τὸν ἄστρον χέρα καὶ ἐγκαταλείπεται τὴν Ελένην χαμαί.

Καὶ στιγμὰς ἡμισφρώμενα, κατὰ στιγμὰς ἡμιακουόμενα, τὰ ωχρὰ φάσματα περιπτανται τριγύρω τῆς νεανίδος, τελοῦντα τρομερὸν χορόν, καὶ ὠρύονται τὸ πένθιμον τοῦ θάλασσα :

«Καὶ ἔαν τὰς καρδίας μας συντρίβῃ τὸ ςλγος, θὰ ἐπανεχθέπωμεν τὰς βουλὰς τοῦ οὐρχονοῦ !» Τῆς Ελένης ἡ καρδία παρήτησε τὸ σῶμα της διὰ θεός νὰ τῇ ἀπονειμηχαρίν.

Π*

ΜΑΡΚΕΛΙΝΑ

Μυθιστορία ΙΟΥΛΙΟΥ ΜΑΡΥ

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

[Συνέχεια]

Ταιαύτη ητο ἡ θέσις τῶν δύο συνεταιρών καθ' ἧν στιγμὴν τοὺς συνηντήσαμεν εἰς τὴν ἐπαυλήν Λά Νοβίς.

Η Μαρκελίνη δὲν ἔξηρχετο πλέον τῆς οἰκίας της, ἐκ φόβου μὴ συνήντα τὸν Δαγκέρ, ἢ τὸν Βωφόρτ.

«Οσού καὶ ἀν μετεβλήθη, καὶ μελονότι δὲν ἀνεγνωρίσθη πρὸ τινας ὑπὸ τοῦ Κρασοκανάτα, ἐφοβεῖτο ἐν τούτοις.

Η κόμη της εἶχε λευκανθῆ, τὰ χαρακτηριστικά της εἶχον παρακμάσει, ἀλλ ὑπάρχει τι μηδέποτε μεταβλήσθεν, οἱ ὄφθαλμοι. Οἱ ὄφθαλμοι της ἡσαν ως πάντοτε μαῦροι, φαείνοι, βαθεῖς τὴν ἔκφρασιν.

Οσάκις ἡναγκάζεται νὰ ἔξερχηται ἐφόρει

πυκνότατον πέπλον ἀποκρύπτοντα ἔξι ὄλοχάρου τὸ πρόσωπόν της, εἰς τρόπον ὥστε πολλάκις ἐν τῇ δῆθι τοῦ Κρέιλ, διεσταυρώθη πρὸς τὸν Βωφόρτ, χωρὶς οὐδὲ κακὸν ἐκεῖνος νὰ τὴν παρατηρήσῃ.

Ημέρας τινὰς μετὰ τὴν χωρικὴν ἑστήν τὴν διεθεῖσαν πάρα τοῦ Βαλόν, ὁ Γεράρδος ἀλαζόνη σύντομον ἐπιστολὴν ἐκ μέρους τοῦ Πέτρου Βωφόρτ.

«Μὴ λησμονήσῃς νὰ ἔλθῃς ὅπως μὲ τοῦ. Μοὶ τὸ ὑπερσχέθητε.»

Ἐπέδειξε τὴν ἐπιστολὴν εἰς τὴν μητέρα του.

— Βλέπεις! Σοὶ τὸ εἶχον εἴπει.

Ἐκείνη δὲν ἀπήντησεν.

Η θέσις αὐτὴ, ἡς ἔβλεπε πάντοτε τὸ ἀνιεξόδον, καθίστατο ὀσημέραι μᾶλλον πολύπλοκος δι' αὐτὴν.

Ο Γεράρδος, μὴ ἔχων τὸ ἀπόγευμα ἐργασίαν, μετέθη εἰς τοῦ Βωφόρτ τὴν αὐτὴν ἐκείνην ἡμέραν.

Ο Βωφόρτ διέμεινεν εἰς τὸ πρὸς τὴν ἔξωχὴν ἄκρον τοῦ Κρέιλ, ἐν ὡραίᾳ σίκιδῃ ἔγειρομένη εἰς τὸ βαθός ἀπεράντου κάπου σενδρόφυτου.

Ο σύζυγος τῆς Μαρκελίνας εύρισκετο ἐν τῷ κήπῳ, περιφερόμενος μικροῖς βήμασι, μόνος καὶ τὴν κεφαλὴν κλίνων ἐπὶ τοῦ στήθους, ὅτε ὁ Γεράρδος τὸν συνήντησεν ὀδηγήθεις ὑπὸ θεράποντος.

— Καλημέρα, ιατρέ... πῶς ἔχει ἡ μήτηρ σας;

Καὶ τῷ ἔτεινε τὴν χεῖρα.

Κατ' ἀρχὰς ἡ διμιλία περιεστράψῃ ἐπὶ ἀδιαφόρων ἀντικειμένων.

Αἴρνης καὶ ἀνευ προσειμίων :

— "Εγετε ἀδελφὴν θελκτικὴν... τι γοντευτικὴ κόρη! Πόσον ἡ μήτηρ σας θὰ ἔναιδι' αὐτὴν εὐτυχής... Εἰς τὴν ἐσπερίδα τῆς νυκτὸς ἐκείνης ἐτελέσθη ἡ ἀποθέωσίς της... καὶ ὁ Ροβέρτος Βαλόν, τὸν ὄποιον χθὲς συνήντησα, μοὶ φαίνεται ὅτι παραφόρως τὴν ἀγαπᾷ... 'Αλλ' ἀς διμιλήσωμεν περὶ ἐμοῦ..."

Η συνδιαλεξίς των διήρκεσε μέχρις ἐσπέρας.

Οτε ὁ Γεράρδος τὸν ἐγκατέλιπεν, ἀπομένει λίγην συγκεκινημένος. Η χειραψία τῶν δύο ἀνδρῶν ὑπῆρξε δεσμός, δι' οὐ συνεδέθησαν αἱ ψυχαὶ των καὶ συνωμολογήθη ἡ φιλία των.

Ο Γεράρδος εἶνε περίφροντις καθ' ὅλην τὴν ἐσπέραν.

Τὸ γεῦμα ὑπῆρξε πληκτικὸν εἰς τὸ μικρὸν ἐστιατόριον τῆς παρὰ τὸν Λείγηρα σίκιδας, καίτοι διεῖδοντας εἰς αὐτὸν ἡλιος τὸ φαιδρύνει ὅμιλον ἐρυθρῶν του ἀκτίνων. Η Σοφία ρεμβάζει: σκέπτεται τὸν Ροβέρτον ἡ ζωὴ της εἶναι ηδη πλήρης ὄντεροπολημάτων· εἶναι ἀφηρημένη ἡ ψυχὴ της ἀπέμεινεν εἰς τὴν ἔπαυλην Λά Νούβις, πέραν ἐκεῖ, μεταξὺ τῶν δένδρων.

"Οσον ἀφορᾷ τὴν Μαρκελίναν, φοβεῖται βλέπουσα τὴν κατήφειν τοῦ οἰκοῦ της.

Τι ἄρα οἱ δύο ἀνθρόες νὰ εἴπον, κατὰ τὸ ἀπόγευμα ἐκεῖνο;

Τι ν' ἀφηγήθη ἄρχα ὁ Βωφόρτ;

Φλέγεται ὑπὸ τῆς ἐπιθυμίας τοῦ νὰ τὸν ἔρωτησῃ.

"Οχι ὅτι φοβεῖται κίνδυνον, περιπλοκὴν τινα τῶν πραγμάτων ὡς πρὸς αὐτὴν.

Αλλὰ ποθεῖ διεκπαῖς ν' ἀκούσῃ περὶ τοῦ συζύγου της ... νὰ μάθῃ πῶς διασχει ... νὰ καταστῇ ἐπὶ μᾶλλον ἐνήμερος τῆς καρδίας ἐκείνης ἀπὸ τῆς ὄποιας αὐτῇ ἔξωρίσθη.

Τὸν ἀγαπᾶ, τὸν Βωφόρτ, διεκπύρως ὅπον καὶ κατὰ τὴν πρώτην ἡμέραν. Ο χρόνος οὐδὲν ἀμετρίασε τὴν ἀφοσίωσί της.

Καὶ τέλος, ἐρωτᾷ τὸν Γεράρδον!

— Τὸν εἶδες;

Οὐχὲ τὸ σοφιά του ἀπῆγγειλε.

— Ναι, καὶ αὐτὸ μ' ἐπέβαλεν εἰς λύπην ... Τὸν διατυχῆ...

— Τὸν λυπεῖσαι, ἡρώτησε φρίσσουσα.

— Ναι.

— Εἶναι ἀσθενής;

— "Ω! πολὺ ἀσθενής, ἀναμφιβόλως ...

— Καὶ δὲν δύνασαι νὰ τὸν θεραπεύσῃς, σὺ διότον ἀπὸ τοῦδε ἰκανὸς καὶ πεπειραμένος;

— Η ἐπιστήμη καὶ ἡ πεῖρα ποσῶς δὲν ὀφελοῦν εἰς τὴν ἀσθενείαν του.

— Λαϊπόν, τὸν ἔχεις διὰ θάνατον;

— Τὸ νόσημά του δὲν ἔχει κακέν χαρακτηριστικὸν γνώρισμα... Τὸ ποσέρει ἐκ μιᾶς ἀναμνήσεως ... Η καρδία του εἶναι βαθέως προσθειλημένη ἀπὸ εἰκοσιπενταετίας, καὶ τοῦτο τῷ φέρει τὸν θάνατον ... ἔξασθενει ἡμέρᾳ τῇ ἡμέρᾳ ...

Η Μαρκελίνα διλονὲν τὸν ἐρωτᾶ, περιδέης.

— Καὶ σοὶ ἀφηγήθη τὸ αἴτιον διὰ τὸ διότον ὑποφέρει; ...

— "Οχι, ἐμάντευσα μόνον ὅτι ἐν τῷ βίῳ του, ἐν τῇ νεότητι του, γυνὴ τις ἐπαιξε πρόσωπον ἀπάξιον ... γυνὴ τις ἡ ὄποια τὸν φονεύει, ὅσος καὶ ἀν παρηλθεν ἔκτοτε γρόνος ... γυνὴ τὴν ὄποιαν ἀγαπᾶ ἀκόμη, ἀναμφιβόλως, αὐτὸς διότον ἀγαθός, ἀκέραιος καὶ προσηνής ..."

Καὶ, πλήξας τὴν τράπεζαν διὰ νευρικοῦ κινήσκατο, ἀνέκρεψε.

— Τὴν ἀθλίαν! τὴν ἀθλίαν!

Η Μαρκελίνα ἔζετεινε τὸν βραχίονα ἵνα τῷ ἐπιβάλῃ σιγήν.

— Σιώπα, εἶπε διὰ φωνῆς ἐκλειπούσης... Διατί τὴν καταδικάζεις; Τὴν γνωρίζεις; Γνωρίζεις τὰ καθέκαστα; ...

— "Οχι, δὲν τὴν γνωρίζω καὶ οὐδὲν γνωρίζαλλο, εἰμὴν ὅτι συνέτριψε τὴν καρδίαν αὐτοῦ τοῦ ἀνθρώπου ἐν ἡμέρᾳ λήθης, ἀναμφιβόλως, ἐν ἡμέρᾳ λίστρης τοῦ περιουσίας του ἀπώλεσε. Τότε ἀποτεθαρρημένος, ἐφ' ὅσον βλέπει τὸν θάνατον βροχύνοντα νὰ ἐπέλθῃ, εἴμαι βεβίως ὅτι ἔσοιειούται κατ' ὅλιγον πρὸς τὰς περὶ αὐτοκτονίας σκέψεις, ως τοῦ ἐσχάτου καταφύγιου πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν δεινῶν του.

— Θεέ μου! Θεέ μου! ὑπέλαθεν ἐκείνην ἐνχωνίων. Καὶ οὐδὲν μέσον ἔνα τὸν ἀναχατίση τις τούτου, οὐδεμία λέξις... δὲν σοὶ ἐπῆλθε κατὰ νοῦν; ...

— Δὲν εἶναι, μητέρ μου, τῷ ὄντι, ἡ θέσις του ἀξία σίκτου; ...

— Βεβίως! ἡ λύπη αὐξάνεται.

— Καὶ ἀν ἡδύνασο ν' ἀνεκουφίζεις τὴν λύπην αὐτὴν, δὲν θ.. ἐδίσταζες, δὲν ἔχει σύτω μητέρ;

— "Ω! σχι... μετά χαρᾶς θὰ τὸ ἔκκυνον...

— Χαίρω ἀκούων νὰ μοὶ τὸ λέγῃς... διότι ίδου τὶ σκοπεύω.

— 'Αλλὰ τί;... Καὶ εἰς τὶ ἔχεις ἀνάγκην ἐμοῦ;

εἶναι πάντοτε πρόσφατος ... ἡ πληγὴ του πάντοτε ἀνοικτή.

— Τὶ τὸν συνεβούλευσε;

— Τὴν λήθην, πράγμα δηλαδὴ ἀδύνατον... τί νὰ τῷ κάμη τις; ... Ή ψυχὴ εἶναι προσθειλημένη, καὶ ἔγω είμαι εἰς ἀπλούς ιατρός.

Η Μαρκελίνας ἐσκέφθη ἐπὶ μακρόν.

Η Σοφία ἐψιθύρισε:

— Τὸν δυστυχῆ. Τόσον φαίνεται ἀγαθός!

Η Μαρκελίνα οὐδὲν ἤκουσεν. Ήτο παραδεδομένη εἰς τὰς σκέψεις της.

— Καὶ τὴν γυναικα αὐτὴν, θὰ τὴν ἀποστρέφεται ἀναμφιβόλως, διότι τὶ ἄλλο αἰσθηματα ἡδύνατο περὶ αὐτῆς νὰ τρέψῃ;

— Δὲν τὴν ἀποστρέφεται ποτῶν.

— Τὴν περιφρονεῖ τότε; οὐέλαθε πνευστιώσα.

— "Οχι, τὴν σκέπτεται καθ' ἔκαστην... Τὴν ἡγάπα... Αποτόμως ἐξηρανίσθη. Τὸ αἴτιον οὐδέποτε τὸ ἔμαθε. Περιμένει, ἵνα τὴν περιφρονήσῃ, ἵνα τὴν ἀποστραφῇ, νὰ διαλευκάνῃ τὸ μυστήριον, τὸ διότον, ἀπὸ εἰκοσιπέντε ἑταῖρων περιβάλλει τὴν ἔχαστιν, αὐτὴν. "Α! πῶς ἡ περιφρόνης θὰ ἔξηλειψε τὸν ἔρωτα καὶ ἀν ἡδυνάμην..."

— Φειδητη αὐτὴν τὴν γυναικα, σοὶ λέγω... Τόσον εἶσαι νέος... ὄφειλες νὰ ἥσαι ἐπιεικής... Δὲν ὑπέφερες ἀκόμη! !..

— Εὖ ηκουεις, δημος ἔγω. τὸν πτωχὸν ἀνθρώπων διηγούμενό μοι πῶς ἡ ζωὴ του κατὰ μικρὸν σένευσαι, δημός πρὸς λυγίαν της διότον δὲν ἀνανεοῦσται τὸ ἔλαιον! ... Η πνοὴ μόνη τῷ ἀπομένει πλέον... Τὸ ἀλάχιστον θὰ τὸν ἐφόνευεν... "Ισως ἀσύρτος τις ἐλπίς, ἐμφωλεύεισαι εἰς τὸν μυχὸν τῆς καρδίας του, τὸν τηρεῖ ἔτι ἐν ζωῇ... Καὶ δὲν ἔχει ἡ ζωὴ του νὰ παραταθῇ ἐπὶ πολὺ ἀκόμη, σὲ βεβίωιω..."

— Φρονεῖς ὅτι διετελεῖ εἰς κίνδυνον... ἀμεσον;

— Οἴμοι!... φρονῶ μάλιστα ὅτι τὸν κατέχουσι σκέψεις περὶ αὐτοκτονίας... "Ινα ἀπαλλαγὴ τῶν βασάνων τῆς ἀναμνήσεως, δικαίωσης της έπιμοχθων προστασίαν. "Οχι μόνον δὲν εὔρε τὴν λήθην, ἀλλὰ καὶ μέρος τῆς περιουσίας του ἀπώλεσε. Τότε ἀποτεθαρρημένος, ἐφ' ὅσον βλέπει τὸν θάνατον βροχύνοντα νὰ ἐπέλθῃ, εἴμαι βεβίως ὅτι ἔσοιειούται κατ' ὅλιγον πρὸς τὰς περὶ αὐτοκτονίας σκέψεις, ως τοῦ ἐσχάτου καταφύγιου πρὸς ἀπαλλαγὴν τῶν δεινῶν του.

— Θεέ μου! Θεέ μου! ὑπέλαθεν ἐκείνην ἐνχωνίων. Καὶ οὐδὲν μέσον ἔνα τὸν ἀναχατίση τις τούτου, οὐδεμία λέξις... δὲν σοὶ ἐπῆλθε κατὰ νοῦν; ...

— Δὲν εἶναι, μητέρ μου, τῷ ὄντι, ἡ θέσις του ἀξία σίκτου; ...

— Βεβίως! ἡ λύπη αὐξάνεται.

— Καὶ ἀν ἡδύνασο ν' ἀνεκουφίζεις τὴν λύπην αὐτὴν, δὲν θ.. ἐδίσταζες, δὲν ἔχει σύτω μητέρ;

— "Ω! σχι... μετά χαρᾶς θὰ τὸ ἔκκυνον..."

— Χαίρω ἀκούων νὰ μοὶ τὸ λέγῃς... διότι ίδου τὶ σκοπεύω.

— 'Αλλὰ τί;... Καὶ εἰς τὶ ἔχεις ἀνάγκην ἐμοῦ;

— Θά ίδης... "Ολα τὰ φάρμακα θ' ἀπέχινον ἀνωφελῆ... Τὸ μόνον τὸ δόποιον δι' αὐτὸν ἀπατεῖται εἶναι ἡθικὴ τις θεραπεία... Εσκέφθη λοιπὸν εἰς σέ... μῆτερ..."

— Μήπως εἶμαι ιατρός, ἐγώ; εἶπε, προσπαθοῦσα νὰ γελάσῃ.

— "Οχι, ἀλλ' εἶσαι πνευματώδης καὶ ἀγαθή. Ή μόνωσις τὸν φονεύει, αὐτὸν τὸν ἀνθρωπὸν. Ή μόνωσις τῷ ἐμβαλλει τὰς πενθίμους αὐτὰς ίδεας..."

— Διατί νὰ μὴ νυμφευθῇ! εἶπε διὰ φωνῆς σχεδὸν ἐσθεσμένης.

— Τις λέγει ὅτι δὲν εἶναι ἔγγαμος;

'Εστίγησεν. 'Εκεῖνος ἐξηκολούθησεν, ἐπανερχόμενος εἰς τὴν ἀπόφασιν ἣν συνέλαβε τοῦ νὰ τὸν θεραπεύσῃ;

— 'Η μόνωσις τὸν καταβαλλει. Πλησίον ἡμῶν ἡ καρδία του θ' ἀναζωγονηθῇ. Θά ίδη πόσον ἀγαπώμεθα. Έκ τούτου θὰ συναψή πρὸς ἡμᾶς φίλιαν ἢς ἔχει ἀνάγκην, διότι ἐκ τούτου ἀποθνήσκει... Ἀπεθνήσκει διότι δὲν ἀγαπᾷ. Πλησίον ἡμῶν, θ' ἀνεύρη τὴν γαληνὴν ἥτις τὸν ἐγκατέλιπεν... 'Η εὐθυμία, ἡ χάρις τῆς Σοφίας ταχέως θὰ θίξωσι τὴν καρδίαν του... 'Η εὐθύτης σου, καὶ ἡ ὑψηλὴ γνῶσις τῶν ἀνθρωπίνων δεινῶν ἡς εἶσαι κατοχος θὰ τὸν ἀνακουφίσωσι... θὰ τῷ ἐπιφέρωσιν ἵσως ληθῆν τῶν πόνων του... 'Εγὼ τὸν ἀγαπῶ ἡδη, αἰσθάνομαι πρὸς αὐτὸν τὴν ἀγάπην ἣν συλλαμβάνει ἀνθρωπὸς ὑγιής, πρὸς ἀνθρωπὸν ὑποστάντα δοκιμασίας παντοειδεῖς, ἐξηντλημένον καὶ καταβεβλημένον. Τὸν ἀγαπῶ ὡς δισυρὸς ἀγαπᾷ τὸν ἀσθενῆ, καὶ ἀπορῶ μάλιστα μὲ τὸ αἰφνῆσιν αὐτοῦ τοῦ αἰσθήματος. Δέχθητι λοιπὸν αὐτόν, μῆτερ, όφεις τὸν νὰ ἔρχηται ἐδῶ... ὅχι ὡς ξένος, ἐρχόμενος νὰ ἐπισκεφθῇ τὸν ιατρὸν του, ἀλλ' ὡς φίλος.

— Σπουδάσιως ὅμιλεις λοιπόν, Γεράρδε;

— Σπουδαίότατα. μῆτέρ μου.

— Σκέφθητι, νιέ μου... ἀδύνατον εἶνε,

ὅτι μοὶ ζητεῖς.

— Καὶ διατί ἀδύνατον, φιλτάτη μῆτερ;

... Σὲ καθιστῶ μέτοχον μιᾶς ἀγαθοεργίας... Σὲ προσλαμβάνων βοηθόν εἰς τὴν θεραπείαν ἐνὸς ἐξαιρέτου ἀνθρώπου.

— 'Αδύνατον, σοὶ λέγω. Μήπως τὸν γνωρίζομεν τίς εἶνε, αὐτὸς δὲ ἀσθενής... Ηδὲ γνωρίζεις, ἂν τὸν δεχθῶμεν, ὅτι δὲν ἐνδέχεται ἀργότερον νὰ μετανοήσωμεν...

— "Ω! ό! παρ' ὀλίγον νὰ τὸν ἐκλίνῃς ὡς ἀνθρώπων ἐλευθερωθέντα ἀπὸ τὸ κάτεργον!"

— 'Εν τῇ ἡλικίᾳ μου—καὶ ὅτι σοὶ λέγω θὰ τὸ ἐννοήσῃς ἄμα καὶ σὺ γίνης γέρων

— ἐν τῇ ἡλικίᾳ μου δὲν ἐπίζητοῦσι πλέον νὰ συναπτωτι νέας γνωριμίας. 'Εκεῖναι τὰς δόποιας ἔχει τις ἀρκούσι. Γνωρίζεις πόσον εἰμι καὶ ἀκοινώνητος. 'Ανέκκαθεν ζῶ διὰ σέ, διὰ τὴν Σοφίαν, καὶ πλὴν σοῦ καὶ ἐκείνης, εἰς οὐδένα ἄλλον πετὲ ἐσκέφθην. 'Εδέχθην νὰ μεταβῶμεν εἰς τὴν ἐσρήν τοῦ Βαλόν. Πλειστερόν τι ἀδύνατῷ νὰ πράξω. "Ινα ἐπετύγχανες δὲ τι ζητεῖς, ἐπεσπεν δὲ ἀνθρωπὸς αὐτός, ἵνα τύχῃ τῆς ἀφοσιώσεως ἡς ἔχει ἀνάγκην... νὰ ἐκέρδιζε τὴν συμπαθείαν μου, ὡς ἐπιστης καὶ τῆς ἀδελφῆς σου... καὶ τὸ πρᾶγμα εἶναι λίκιν ἀμφίστολον..."

— "Ω! μαρά, συγγνώμην, εἶπεν ἡ Σο-

φία, μαὶ ἤρεσε πολὺ, καὶ ἀγνοῶ διατί ἡ περίλυπός του καὶ γλυκεῖς ὄψις τόσον μ' ἔχει συγκινήσει.

— Βλέπεις, μῆτέρ μου, βλέπεις; ὑπέλαβεν δὲ Γεράρδος, θριαμβευτικῶς.

'Αλλ' ἔκεινη ἐπέμενεν, ἔσεις τὴν κεφαλήν. Τρισταμένη βασάνους, διμιλοῦσα ἐναντία τῶν ὑπαγορεύσεων τῆς καρδίας της, ἐπέμενεν ἐν τούτοις.

— Παραδέχομαι ὅτι ἡ Σοφία δυνατὸν νὰ τὸν ἀγαπᾷ, αὐτὸν τὸν ἀνθρωπὸν...

Διεκόπη... πνιγομένη. Τί ἔλεγε λοιπόν! Καὶ εἰς ὅποιαν ἀλλόκοτον καὶ σκληρὰν θέσιν ἡ τύχη τὴν εἶχε περιαγάγει; Εὔρισκετο εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἐναντιοῦται πρὸς τὴν κόρην της, πρὸς τὴν ἔμφυτον ἀφοσίωσιν ἡτις εἴλκει τὴν Σοφίαν πρὸς τὸν πατέρα της.

'Εξηκολούθησε:

— Ναι, τὸ παραδέχομαι, μολονότι εὐρίσκω... ἀλλόκοτον... τὸν τόσον ἀπότομον αὐτήν... ἀφοσίωσιν... δι' ἀνθρωπὸν τὸν ὅποιον μίαν μόλις φορὰν εἶδε... τὸν ὅποιον ἄγνοει...

Εἶχεν διμιλῆσει σκληρῶς. Τι πέφερε πολύ. "Ηδελε νὰ θέση πέρκες εἰς αὐτήν τὴν καταδίκην."

Τὴν Σοφία ἐταπείνωσε τὴν κεφαλήν, καὶ δάκρυα πάρκυτα ἐπεφάνησαν ἐπὶ τῶν ὄμματων της.

— Μῆτέρ μου, εἶπε μετὰ σοθιρότητος δὲ Γεράρδος, ἐπίτρεψον νὰ χαρακτηρίσω ως ἀλλόκοτον, καὶ μάλιστα ἀκατανόητον τὴν ἀπόφασιν σου καὶ τοὺς λόγους δι' ὧν ὑπέδεχθης τὴν αἰτησίν μου. Αἱ λέξεις αὐταὶ μοὶ ἀποδεικνύουσιν ὅτι δὲν δι' αὐτὸν Βωαρόττο ὑποφέρει εἴς ἀναμνήσεων, σὺ δὲν τρέχεις ποσῶς φόβον νὰ παθῇς τι παρόμοιον.

— Τι ἔννοεις μὲ τοῦτο, Γεράρδε; εἶπεν ἐκείνη, πάντοτε φοβούμενη.

— Ο κ. Βωαρόττο ἔσωσε τὴν Σοφίαν ἀπὸ φρικώδους θανάτου... Παραδόξον εἶνε, ἐάν ἡ Σοφία τῷ ὄφειλε δι' αὐτὸν εὐγνωμοσύνην; Καὶ διέσει προτείνω νὰ τὸν δεχθῆσαι εἰς τὴν σίκινην σου καὶ τῷ ἐπιδείξῃς ὅλιγην φιλίαν, τὸν ἐκδιώκεις... διότι τὸν ἐκδιώκεις!

Τὴν Μαρκελίνα συνέσπα τὰς χειράς, δικτελοῦσα ὑπὸ τὸ κράτος τρομερᾶς ἀγωνίας. Ο Γεράρδος εἶχε δίκιον, κατά τὸ φαινόμενον, διέτε τὴν ἔμέμφετο ως ἀγάριστον. Τι νὰ καμψῃ; Πῶς νὰ τῷ ἐναντιωθῇ, πῶς νὰ τῷ ἀπαντήσῃ; Όποιας δικαιολογήσεις νὰ ἔξευρῃ;

— Καὶ δὲ Γεράρδος ἐξηκολούθει, ἀπηνῆς ἐν τῇ λογικῇ του:

— Θά εἶπω τι πλέον, μῆτέρ μου... εὗρισκω ὅτι ταχέως λησμονεῖς, ἀπωθοῦσα αὐτόν, ἀλλὰ κρίνω ἐπίσης ὅτι δὲν δικαιοῦσαι νὰ φέρησαι σύωτα πᾶσα... "Αγευ τῆς ἀφοσίωσεως του, ή Σοφία δὲν θὰ ἔξη πλέον... Απὸ τῆς ζικῆς σου ἀφοσιώσεως, ἐξαιτούμενη τώρα, τὴν διάσωσιν τῆς ζωῆς του κ. Βωαρόττο..."

Τὴν Μαρκελίνα δὲν εἶχε πλέον τὴν δύναμιν τοῦ φρικού, καὶ γλυκεῖς ὄψις τόσον μ' ἔχει συγκινήσει:

— "Οχι, οχι, οχι.

Τότε ἐπανύπαρξε τὸ πλέον ἐκεῖνος ἐπιμένων, ἀλλ' ἐρριψεν ἐπὶ τῆς μητρός του βλέμμα μακρὸν

καὶ λίκιν περίλυπον. Η καλὴ ἔκεινη καρδία ἐπιειράχθη προσφυνώς, κατιρίως... καὶ ἵσως ἡ ἀπειρότερη της πρὸς τὴν Μαρκελίναν ἀφοσίωσις εἴχε κατά τι ἐκ τούτου ἐλαττωθῆ...

Ἐκείνη τὸ ἡσθάνθη καὶ ἐστέναξεν.

— Οτε ἐπανῆλθεν εἰς τὸ θωματιόν της, ἐν ὅπερ ταρχῆ, δόλη αὐτὴν ἡ σκηνὴ ἀνεπαρέστη πρὸ τοῦ πνεύματός της.

— "Οχι, εἶπεν, οχι, ἀδύνατον, ἀδύνατον..."

Τὴν ἀκόλουθον ἰδόμενά δὲ Ροβέρτος Βαλόν τοῖς ἔκαμε καθ' ἔκαστην ἀνὰ μίαν ἐπισκεψίαν.

Εὕρισκεν ἔκαστοτε νέαν τινὰ πρόφασιν ἵνα προσέρχηται.

Δὲν ἡδύναντο βεβαίως ν' ἀπατῶνται περὶ τοῦ αἰτίου τῶν ἐπανειλημμένων τούς επισκέψεων.

"Ηρχετο, ἐλκυόμενος ὑπὸ τῆς Σοφίας.

— Απὸ τῆς ἐσπέρας τοῦ χοροῦ, εἶχε τηρήσει τὴν ἀνάμνησιν τῶν θελγήτων τῆς νεάνιδος, καὶ εἶχε πάντοτε πρὸ ὄφειλμῶν τὴν εἰκόνα τῆς θελκτικῆς του συγχορευτίας.

— "Αλλως τε, δὲν ἔπραττέ τι ἐν ἀγνοίᾳ τοῦ Βαλόν.

— Ελατρέύετο ὑπὸ τοῦ πατρός του, ὃν ὡς φίλον πάντοτε ἔθεωρει. Οὐδέποτε εἶχε μυστικὰ δι' αὐτόν.

— Εύρισκω τὴν Σοφίαν γοητευτικήν, εἶχεν εἶπε πρὸ τὸν Βαλόν.

— Διαβολε! Καὶ ἐγώ ἐπίσης. Δὲν εἰσαδύσκολος εἰς τὰς ἀκτιμήσεις σου.

— Πρέπει μάλιστα νὰ σιδυμολογήσω ὅτι μοὶ ἔκαμεν ἐντύπωσιν ζωηροτάτην... διῆσην οὐδέποτε γυνὴ καμμία μοὶ ἔχει ἐμποιήσει... Οὐδέποτε, ἀκούεις;

— Ακούω καλῶς, ὑπέλλαβεν δὲ Βαλόν, περιφροντικὸς ὅλιγον.

— Πιστεύω δι' θὰ τὴν ἔρωτευθῇ.

— Εγὼ δὲν τὸ πιστεύω μόνον. Τὸ ἔχω βέβαιων. Καὶ αὐτὸν μὲ ταράττει.

— Διατί; Εἰσαὶ φίλος τῆς μητρός. Δὲν εἶναι φυσικώτατον τὸ νὰ καταστῷ σύζυγος τῆς κόρης;

— Τὸν ἀνητυχία τοῦ Βαλόν δὲν διελύετο.

— Τὶ σκέπτεσαι; ήρωτησεν δὲ Γεράρδος.

— Σκέπτομαι δι' θ' ἀναφυῶσι προσκόμματα εἰς τὸ ἔρωτα σου.

— Πόθεν θὰ πρέλθωσιν; Έκ μέρους σου, πάτερ;

— "Ω; φίλατε νιέ μου, πῶς ἐρχντάσθης τούτον πρᾶγμα...

— Αλλὰ τότε;

— Δὲν εἶμαι δὲ μόνος, τοῦ διποίου ἀπαιτεῖται ἡ συγκατάθεσις. Τι πάρχει ἡ μήτηρ.

— "Αν ἀνταγαπῶμαι;

— Τὴν Μαρκελίνα εἶναι καμμία φορὰ ἀλλόκοτος εἰς τοὺς τρόπους της, ὡς βλέπεις. Φοβούμακι μὴ ἡ εἰδησίς μόνη περὶ ἐνδέχομένου γαμου ἐγέρη δυσκολίας. Τίποτε καὶ ἐγὼ δὲν εἰσένωρα.

— Καὶ σφίγγων τὴν χειρά τοῦ μίστου, μετὰ μακρὰν σιγήνη:

— Θέλεις νὰ σὺ διώσω μίαν συμβούλην;

— Βέβαιως!

— Λοιπόν, πρέπει νὰ κατακτήσῃς τὴν εὐνοιαν τῆς κυρίας Λαγκών ἐν πρώτοις... διέστι τὸν ὑπάρχη πρόσκομμά τι, ἐκ μέρους της

Θὰ προσέλθῃ ... 'Εν πρώτοις λοιπόν ... όσον ἀφορᾷ ἐμέ, γνωρίζεις ὅτι δὲν ἐπίζητω, εἰμὴ τὴν εὐτυχίαν σου, καὶ ἡ περιουσία μου εἶνε ἀρκτή, ὥστε νὰ ἐπίζητω διὰ σὲ μεγάλην προκα.

Ο Ροβέρτος ἀφῆκε νὰ παρέλθωσιν ἡμέραι τινὲς προτοῦ ἐκρράση τὰς προθέσεις του.

Πολλάκις ἐπανεῖσθε τὴν Σοφίαν.

— Εἴθωρει βέβαιον τὸ δέιτι ἀντηγαπᾶτο. Οἱ ὄφθαλμοι τῆς νεανίδος ἤσαν ἀρκούντως εὐγλωττοί. Η χαρά της ὑπότε ἐκεῖνος ἥρχετο, ἡτο καταφανής.

Ημέραν τινὰ τὸ εἶπε πρὸς τὸν πατέρα του:

— Βεβαίως τὴν ἀγαπῶ. Λοιπόν, δὲν ὑπάρχει πλέον ἐνδιασμός.

— Τὴν ἀγαπᾶς καὶ θὰ τὴν καταστήσῃς εὐτυχῆ;

— Ναι, διότι δὲν θὰ σκέπτωμαι εἰμὴ τὴν εὐτυχίαν της.

— Καὶ ἔκεινη;

— Δὲν εἴμαι περὶ τοῦ ἔρωτός της τόσον βέβαιος δον περὶ τοῦ ιδικοῦ μου. 'Εν τούτοις τὸ πᾶν μὲ κάμνει νὰ πιστεύω...

— Επιθυμεῖς, βεβαίως, νὰ ὑπάγω νὰ διμιλήσω μὲ τὴν Μαρκελίνα;

— "Ω! πάτερ μου, πόσον εἶσαι καλός!

— Διατί εἴμαι καλός; "Ο, τι κάμνω εἶνε φυσικόν. Καὶ θέλεις νὰ σοὶ ἔξορμολογηθῶ;

Εἶχον ἀγαπᾶσθε τὴν Μαρκελίναν μετὰ τὸν θάνατον τῆς μητρός σου, τὴν ἥθελον πλησίον σου ἵνα σὲ ἀνέτρεψεν, ἵνα ἐπεμελεῖτο τῆς παιδικῆς σου ἡλικίας, ἀλλ' οὐδέποτε συνήνεσε. Λοιπόν, εἴμαι καταμαρχευμένος δι' ὅ, τι σήμερον συμβαίνει, καὶ ποθῶ νὰ ὑπάγω νὰ τῇ εἶπω: "Α! δὲν ἥθελήσατε ἀλλοτε νὰ μὲ νυμφευθῆτε ... Λοιπόν, συνανέσατε, διάσις μου θὰ συζευχθῇ τὴν θυγατέρα σας!"

Ο Ροβέρτος ἐγέλασε καὶ περιεπτύχθη τὸν πατέρα του.

— Εἶσαι δὲ καλλιστος τῶν πατέρων!

— Καὶ ἐγώ, ὑπέλαβεν δὲ Βαλόν, δὲν διστάζω νὰ σοὶ εἶπω ὅτι εἶσαι δὲ καλλιστος τῶν σιάν ... Εμπρός, ἀν θέλης νὰ ζητήσω τὴν Σοφίαν εἰς γάμον διὰ σέ, πρέπει νὰ φρέσω ρεδίγκόταν. Θὰ μὲ συνδεύσῃ:

— Ναι ... Καλλιον νὰ ἥμαι καὶ ἐγώ ἔκει.

— Δὰ νὰ ὑπερασπισθῆται τὴν ὑπόθεσίν σου ἐν ἀνάγκῃ; "Εγεις δίκαιοι.

— Τὶ φοβεῖσαι, πάτερ; εἶπεν δὲ νέος, περίφοβος.

— Τίποτε, ἐπαναλαμβάνω... καὶ ἐν τούτοις βέβαιος δὲν εἴμαι. "Αν ἔλθῃς μαζί μου, πήγανε καὶ σὺ νὰ συγχρισθῆς. Δὲν ἡμπορεῖς νὰ ἔλθῃς ὅπως τύχη.

Μετὰ παρέλευσιν ὥρας, κατήργοντο ἀμφότεροι τοῦ ὄγκηματος πρὸ τῆς μικρᾶς εἰκίας τῆς Μαρκελίνας.

Η Μαρκελίνα ἦτο μόνη.

"Οτε εἶδεν εἰσερχομένους τὸν Βαλόν καὶ τὸν σιάν του, συγκεκινημένους ὀλίγον, τὸν σιάν ὀλίγον ωχρὸν καὶ τεταρτηγμένον, ἐμαντεύεται τὸ αἵτιον τῆς ἐπισκέψεως.

— Τώρα! ἐψιθύρισε καθ' ἔκυπην.

Καὶ ἡγέρθη, ὅπως προχωρήσῃ εἰς δεξιῶσιν των.

— Καλημέρα, Μαρκελίνα... εἶπεν δὲ Βαλόν μειδιῶν...

Καὶ θεωρῶν περὶ χύτὸν ἐν τῇ πλάκρᾳ ἀγθέων μικρῷ αἰθουσῃ.

— Μῆτρας ἡ κόρη σας ἀπευθιάζει;

— Ο ἀδελφός της τὴν ἀπήγαγεν, ὑπέλαβεν ἡ Μαρκελίνα, προσπαθοῦσα νὰ μειώσῃση. Εἶχεν ἐπισκέψεις νὰ κάμη εἰς τινὰ γειτονικὰ χωρία ... 'Ανεχώρησαν ἐφ' ἀμάξης ... Τόσον σπανίως ἔξερχεται ...

— Κακὸν τὸ πράγμα ... ἀλλὰ σίκουμεναιται.

— 'Ηθέλατε λοιπὸν νὰ δημιλήσετε πρὸς τὴν κόρην μου; ...

— 'Ηθέλομεν πρὸς πάντων νὰ σᾶς δημιλήσωμεν περὶ αὐτῆς.

— "Α! ὑπέλαβεν ἔκεινη, προσποιούμενη ἔκπληκτην.

— Καὶ δὲν θὰ δημιλήσω μὲ πολλὰς περιστροφάς. Ο νιός μου ἀγαπᾷ τὴν Σοφίαν, κυρία Λαγκών ... Δὲν ἔχετε περιουσίαν, ὑμεῖς εἰμεῖα πλούσιοι ... Τὰ πραγμάτα λεπτὸν συμβιβάζονται σύτῳ καλλιστα ... Καὶ σᾶς ζητῶ διὰ τὸν νιόν μου Ροβέρτον τὴν χειρά τῆς δεσποινίδος Σοφίας.

Η πτωχὴ γυνὴ ἤκουε τοὺς ὄφθαλμούς ἔχουσα ἡμικλείστους.

— Τώρα! ἐπανελάμβανε ... Τώρα! ... Τι ποιητέον;

— Καὶ δὲν εὑρίσκει τὶ ν' ἀπαντήσῃ.

— Λοιπόν, Μαρκελίνα, λοιπόν; ἔλεγεν δὲ Βαλόν καλεκάρησθως.

— Εκείνη ἡνέωζε τοὺς ὄφθαλμούς, ὑψώσε τὴν χειρά ἐπὶ τοῦ μετώπου.

— "Ω! ἤκουσα, ὑπέλαβεν, ἤκουσα καλῶς ... πολλὴν τιμὴν μοὶ κάρνυτε ... μέγα εὐτύχημα θὰ ἥτο, δὲν τὸ ἀμφιβάλλω ... ἀλλ' ἀγνῶς ἦτο αὐτὸς διάγομος εἶνε δυνατός ...

— Αδύνατος εἶνε, καὶ διατί; ὑπέλαβε μετ' ὄργης δὲ Ροβέρτος.

— Ηρέπει πρὸς τοῦτο ἡ Σοφία νὰ σᾶς ἀνταγωπᾶ.

— Βεβαίως, ἀλλὰ μοὶ φαίνεται ὅτι ἡνόντα!

— Ενδέχεται νὰ ἡπατήθητε, κύριε Ροβέρτε;

— "Ωστε δυνατὸν νὰ μὴ μὲ ἀγαπᾶ;

Η Μαρκελίνα ἐσίγησεν. "Ητο ἐτοιμός νὰ προσέφευγεν εἰς φεῦδος, νὰ ἐθυσίαζε τὴν κόρην της, τὸν ἔρωτα αὐτὸν! Δὲν ἥθελε τὸν γάμον αὐτὸν ... σύτε μετὰ τὸν Ροβέρτον, σύτε μεθ' εἰσιδήποτε ἄλλου. Καὶ διατί; ... Εξ ἀκρις φιλοστοργίας, ἐξεκνυμένης μέχρι τῶν ἐσχάτων δρίων τοῦ ἔγωγες μου; "Ογι, σύτε δι' αὐτό, σύτε δι' ἄλλο παρόμοιον, ἀλλὰ ὑπανθρεύουσα τὴν Σοφίαν, ωφειλε ν' ἀπεκάλυπτε τὸ πραγματικόν της σόνομα.

Καὶ πρὸ τῶν ὄφθαλμῶν της διεγράφοντο μὲ πύρινα γράμματα αἱ λέξεις αὐταῖς, αἱ περιλαμβάνουσαι τὸ τρομερὸν δράμα τῆς νεότητός της:

Σοφία, κύρη τῆς Μαρκελίνας Μοντεσκούρ καὶ τοῦ Πέτρου Βωφόρτ!

— Ναι, προετίμα νὰ ἐψεύδετο.

— Μοὶ φαίνεται πράγματι ὅτι ἡ Σοφία δὲν σᾶς ἀγαπᾶ, κύριε Ροβέρτε.

— Τὴν ἔχετε ἔρωτήσει;

— Εδίστασεν. "Ηδύνατο τῇ ἀληθείᾳ νὰ ἐσπάρασσε τὴν τόσον εὐγενῆ αὐτὴν καρδίαν; 'Αλλ' ἐμμένει εἰς τὸ φεῦδος της.

— Τὴν ἔχω ἔξετασει. Σᾶς θεωρεῖ ὡς ἀπλοῦν φίλον.

Ο Βαλόν τὴν ἡτένισεν ἐταστικῶς. Δὲν δίδει εἰς τοὺς λόγους της πίστιν. "Οσον ἀφορᾷ τὸν Ροβέρτον, αὐτὸν τὸν κατέλαβεν ἡ ἀπελπισία.

— Καὶ ἐγώ, στοις ἐνόμιζον, ἐψιθύρισεν, στοις ἐφαντάσθην...

Ο Βαλόν ἔλαβε τὴν χειρά τῆς Μαρκελίνας.

— Εἰσθε τούλαχιστον βεβαία, τῇ εἶπε, δι' ὅ, τι ἐκ τῶν προτέρων ἀποφαίνεσθε; 'Αγαπῶ τὸν Ροβέρτον ὃσον καὶ σεῖς ἀγαπᾶτε τὴν Σοφίαν. Καὶ βλέπετε ὅποιον κακὸν πρέσευτε εἰς τὸν σιάν μου...

— Οὕμοι! σύδεν δύναμαι.

Αἴρυντος ἡκουσθη ὄχημα σταθμεύσαν πρὸ τῆς σίκιας. Η Μαρκελίνα ἐταράχθη. Ο Ροβέρτος ὡθούμενος ὑπὸ τίνος προσιθήματος, προσύχωρης πρὸς τὸ παράθυρον.

— "Α! εἶπεν, ίδού ἡ δεσποινὶς Σοφία μὲ τὸν Γεράρδον.

Καὶ ἐπανερχόμενος πλησίον τῆς Μαρκελίνας:

— "Α! κυρία, ἀφετέ με νὰ τὴν ἔρωτήσω, θέλετε; "Αφετέ με νὰ πιστεύω ὅτι ἡ πατήθητε; ... ἡ τούλαχιστον ἔρωτήσατε την σεῖς αὐτή... διὲτε τελευταίαν φοράν... καὶ δὲν θὰ μᾶς ἐπανίδητε πλέον:

— Πρὸς τί; . . τοῦτο θὰ ἐπηύξανε τὴν λύπην σας.

— Σᾶς ἰκετεύω. Μὴ μοὶ τὸ ἀποπιεῖσθε!

Η Μαρκελίνα ἐναντισταται διστάζει. Τὰ πραγμάτα καθιστάνται δόλονεν δεινότερα δι' αὐτήν, τρέμει ἐκ πυρετοῦ. Τίς λοιπὸν θὰ τὴν λυτρώσῃ τῆς καταστάσεως αὐτῆς; -

Η Σοφία εἰσέρχεται εἰς τὴν αἴθουσαν. "Ηγάπει δι' θὰ εὑρίσκειν ἔκει τὸν Ροβέρτον καὶ τὸν Βαλόν. Δὲν ἀποκρύπτει τὴν χαράν της. 'Εν πρώτοις περιπτύσσεται τὴν μητέρα της, τείνει τὸ μέτωπόν της πρὸς τὸν Βαλόν καὶ τέλος εὑρίσκεται πρὸς τὸν Ροβέρτον.

— Εκεῖνος εἶνε περίλυπος δάκρυμάζονται νὰ ἐπιφανῶσσε τῶν βλεμμάτων του.

— Θεέ μου, εἶπεν ἔκεινη, τί τρέχει; τί συνέβη;

— Οὐδὲν τὸ ὄποιον νὰ ἔχῃ δι' ὑμᾶς ἐνδικάρειν, δεσποινίς, εἶπεν δὲ Ροβέρτος, καὶ ἐν τούτοις μέγα κακὸν δι' ἐμέ ...

— Κακὸν προσβάλλον σας πλήττει καὶ ἐμὲ ἐπίσης, κύριε, εἶπεν εὐγενῶς ἔκεινη. Καὶ ἐγώ ἐτόλμων νὰ ἔζητον ὅπως μοὶ ἐμπιστεύητε τὸν μητέρα σας ...

— "Ω! δεσποινὶς ... οὐδέποτε θὰ τολμήσω... φοβοῦμαι μὴ καθιστάται διὰ παντὸς ἀνεπικύρωθων τὸ κακὸν τοῦτο ... 'Ερωτήσατε τὴν μητέρα σας ...

— Εστραφη πρὸς τὴν μητέρα της. "Εκείνη ὑφίσταται βασανῶς. Η σύις της ἀκροβάτης θηκάσιμον ἀγωνίαν. Εύρισκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ καταπατῇ πάντα ὅ, τι εὐγενές περὶ αὐτὴν ὑπάρχει, τὸν ἔρωτα τῆς κόρης της.

— Μῆτερ, εἶπεν ἡ Σοφία, ἤκουσας ... Ποιεὶς εἶνε αὐτὴν ἡ συμφορά;

— Δὲν γνωρίζω καὶ ἐγὼ ἀκριβῶς, εἶπεν ἡ Μαρκελίνα, δὲ Βαλόν, κύρη μου, ἥλθε νὰ μοὶ ζητήσῃ τὴν χειρά σου διὰ τὸν σιάν του ...

— "Α! ἐπεφώνησεν ἡ Σοφία ...

Καὶ θεῖον μειδίαμα ἐπλανήθη ἐπὶ τῶν χειλέων της, ἡ καρδία της ἐσκίρτησε.

Μόλις ἔσχε τὴν δύναμιν νὰ εἴπῃ ἔτι:

— Καὶ ἀπίντησε;

— Τὴν ἀλήθειαν, εἶπεν ἡ Μαρκελίνα ὅτι ὑπουροῦ σταθεροῦ, σχεδὸν μετὰ ἕηρότητος... Ἀπίντησε ὅτι ἡ αἴτησις τοῦ κ. Βαλὸν μᾶς τιμᾷ πολύ, ἀλλ' ὅτι δὲν ἀγαπᾶς τὸν κ. Ροβέρτον.

— Μῆτερ! μῆτερ! ἀνέκραξεν ἐκείνη.

“Τότε ἔτοιμος νὰ ἔλεγε. «Δὲν εἶναι ἀληθές. Τὸν ἀγαπῶ, ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας, τὸν ἡγάπησα, τῷ ἀνήκω δλοφύχως.»

‘Αλλὰ παρετήρησε τὴν σκληρὰν ἔκφρασιν τῆς Μαρκελίνας καὶ τοῦτο τὴν πτοεῖ. Οὐδέποτε εἶδε παρόμοιας τὴν μητέρα της.

‘Ο πρὸς τὴν μητέρα της σεβασμὸς εἶναι ἴσχυρότερος τοῦ ἔρωτός της.

Ἐσίγησεν, ἐταπείνωσε τὴν κεφαλήν, συντετριμένη τὴν καρδίαν.

‘Ο Ροβέρτος, παρ' αὐτήν, τῇ ἀποτέλεις ἀλλεπαλλήλως ἔρωτήσεις, τὴν διερευνᾷ.

— Δι' ἔλεος, δεσποινὶς Σοφία, ἀπαντήσατε... Συγγνώμην... ἐὰν εἴχον νομίσει... Εἴχον ἴσως ἀπατηθῆ... ἀπαντήσατε, σᾶς ἵκετευ.

‘Αλλ' ἡ Σοφία, τοὺς ὄφθαλμούς ἔχουσα ταπεινωμένους.

— Ήκούσατε, μῆτέρ μου, δ κύριος...

— “Ο, τι εἶπεν ἡτο ἴσως ἀληθές, Θέέ μου;

— ‘Εκείνη μόνη δύναται ν' ἀπαντήσῃ... Καὶ ἂν... ἐνόμισεν ὅτι ὥφειλε νὰ σᾶς ἀπαντήσῃ ὡς ἀπήντησε, σημεῖον ὅτι ἡτο βεβαία... ὅτι ἔλεγε... τὴν ἀλήθειαν...

‘Η Σοφία κλονεῖται, ἔτοιμος νὰ λιπεθύμηση.

‘Η Μαρκελίνα σπεύδει καὶ τὴν συγκρατεῖ. Πρὸς στιγμήν, στρέφεται πρὸς τὸν Βαλόν, πρὸς τὸν Ροβέρτον.

Αἰσθάνεται πόθον νὰ τοῖς κρυψάσῃ.

— Δὲν εἶναι ἀληθές, φύεται, ἐψεύσθην ἐπίσης καὶ ἔγώ... Εἴμαι κακὴ μήτηρ... εἰς ἐμὲ μόνην σκέπτομαι, ὅχι εἰς τὴν εὔτυχίαν της... Ἀγαπᾶ τὸν Ροβέρτον... σίμι! ἀπὸ τῆς πρώτης ἡμέρας τὸ ἔχω παρατηρήσει...

Ναί, θὰ τὰ ἔλεγεν αὐτὰ ὅλα, ἀλλὰ πρὸς τί; Ποτὲ δὲν θὰ συγκρατένειν εἰς τὸν γάμον... ἵνα συγκρατένειν, ὥφειλε τὸ πάν νὰ ὠμολόγῃ... Καὶ οὐδὲν θὰ ὠμολόγῃ... ὅχι... οὐδέποτε...

‘Ο Βαλὸν ἐποίησε κίνημα δυσαρεσκείας καὶ ἀσημονίας.

— Τότε δὲν ἔχομεν πλέον νὰ κάμωμεν ἐδῶ τίποτε. Ελθέ, Ροβέρτε.

[“Ἐπεται συνέχεια”]

B*

Ο ΥΠΟΛΟΧΑΓΟΣ Bone

Μυθιστορία ΕΚΤΩΡΟΣ ΜΑΛΟ

ΜΕΡΟΣ ΔΕΥΤΕΡΟΝ

[Συνέχεια]

— Καὶ ποία εἶναι αὐτά;

— Πρὸ παντὸς ἀλλοῦ, τὸ ν' ἀφυπνίση, ἐν ἐμῷ τὸν πόθον τοῦ νὰ συνδέσω τὸν βίον μου πρὸς τὸν ἰδεικόν του.

— Αὐτὸν ἀκριβῶς τὸν πόθον προύκαλεσεν εἰς ἐμὲ δ κ. Δερόδης, εἶπε γελῶσα ἡ Ἀννέτα· φαντάσου, δέκα χυτήρια, ύειλικά.

— Λοιπόν! ἔπειτα, ἀφοῦ συνδέθης πρὸς τὸν πλούσιον αὐτὸν ἀνθρώπον, ὅταν συμμετέχῃς τῆς περιουσίας του ἡτις τόσον ποθητὴ σοὶ φαίνεται τὴν σήμερον ἐπειδὴ εἰσαὶ πτωχή, ὅποια θὰ ἴναι ἡ ζωή σου; Θὰ διέρχεσαι καθ' ἐκάστην τὰ Ἡλύσια Πεδία ἐφ' ἀμάξης λαμπρᾶς...;

— ‘Αλλ' ἐννοεῖται, μετὰ τὰ Ἡλύσια ὑπάρχει τὸ Δάσος, μετ' αὐτὸν ἡ Δωδιλλη, μετὰ τὴν Δωδιλλην ἡ...

— Τὸ πλῆγες ἡν προκαλεῖ ἡ ἀργία, καὶ φοβούμαι μὴ αὐτήν καὶ μόνην σοὶ ἀποκομίσῃ δ κ. Δερόδης.

— Δὲν τὸν γνωρίζεις.

— Οὔτε καὶ σύ. Καὶ ἀν ἔχω ἀδεικον φοβούμενη τὸ νὰ καταστῇ σύζυγός σου, δυνατὸν νὰ ἔχῃς καὶ σὺ ἀδεικον θέλουσα νὰ τὸν συζευχθῆς. Ἰδού εἰς τῶν λόγων διὰ τοὺς ὅποιους ἐπιθυμῶ τὰς συναθροίσεις αὐτὰς ὅπως σὺ καὶ ὅσον σύ. Θὰ δυνηθῶμεν νὰ τὸν ἐκτιμήσωμεν εύτω κατ' ἀξίαν. “Αλλως τε δὲν θὰ ἴναι μόνος, καὶ ἀλλοὶ ἀξιωματικοὶ θὰ ἴναι παρ' αὐτόν, καὶ θὰ δυνηθῶμεν νὰ κάμωμεν τὰς συγκρίσεις μαξι...

— Στηγρίσεις πρὸς τὸν κ. Βονέ, βίβλια;

— ‘Ακριβῶς, πρὸς τὸν κ. Βονέ.

— ‘Αλλ' ἀφοῦ τόσην ἐπ' αὐτοῦ εὑρίσκεις ἀξίαν, διετί δὲν τὸν καθιστᾶς σύζυγόν σου; τοῦτο θὰ εἶναι δι' αὐτὸν ὄνειρον ὥρων ὡς τὸ ἰδεικόν μου, ἐπιθυμούσης νὰ συζευχθῶ τὸν κ. Δερόδην.

— Γνωρίζεις ὅτι θὰ ὑπανθρευθῶ τότε μόνον, ἀφοῦ σὺ πρῶτον ἀποκατασταθῆς, καὶ ἀν τόσην εὑρίσκων ἀξίαν ἐπὶ τοῦ κ. Βονέ, πράττω τοῦτο εἰς σὲ σκεπτομένη, ὅχι εἰς ἐμὲ! Μετ' αὐτοῦ, εἴμαι βεβία, διὰ τοῦ δὲν θὰ παρέρχηται ἀνιαρός καὶ ἀπράκτος, καὶ γυνή τις δύναται μετ' αὐτοῦ νὰ καταστῇ εὐτυχής, συνδέουσα τὴν τύχην της πρὸς τὸ εὐελπί του μέλλον.

— ...Καὶ πρὸς τὴν ἀνέγειράν του.

— Καὶ πρὸς αὐτήν, ἀν ἀγαπᾶς, ἀλλ' ἡμέραν τινὰ θὰ ἴκενταιηθῆ.

— Λοιπόν, ἔσο σὺ ἡ γυνὴ αὐτή, καὶ σοὶ εὔχομαι βίον ὅλιον... καὶ εὔτεκνίαν...

Εἶτα περιβάλλοσσα θωπευτικῶς διὰ τοῦ βροχίσιος τὴν Ιουλιανήν.

— Καὶ εὐτυχῆ, ἔννοεῖται, θὰ λογίζωνται τὰ τέκνα σας μὲ τοιαύτην μητέρα.

Τὴν ἐπαύριον εἰς τὸ συσσίτιον τῶν ἀξιωματικῶν, κατὰ τὸ πρόγευμα ἐγένετο τὸ πρῶτον λόγος περὶ τῶν τῆς κυρίας Βοσμορώ παρασκευαζομένων δικηγοριών.

‘Η Διεύθυνσις

‘Απὸ δέκα περίπου λεπτῶν ηδὴ εύρισκον το εἰς τὴν τράπεζαν, ἀλλὰ συνδιελέγοντο, σι ἀξιωματικοὶ καὶ σι ὑπαξιωματικοὶ, ἀναμένοντες τοὺς καθυστεροῦντας: τὸν Σολέ, τὸν Δερόδην καὶ δύο ἄλλους.

‘Απὸ καροῦ εἰς καροῦ ἡ θύρα ἤνοιγετο· ἐπιλοχίαι καὶ δεκανεῖς εἰσήρχοντο ἵνα ἀνακινώσωσι διαταχάς, κανονίσωσι θέσεις, καὶ σίτινες, ἐσκοτισμένον ἔχοντες τὸ βλέμμα ἐκ τοῦ ἔξω ἡλίου, ἀπέμενον πρὸς στιγμὴν ἐν τῇ σκιερᾷ αἰθίουσῃ, δίχως ν' ἀναγνωρίζωσι τοὺς ἀξιωματικούς, σὺν ἀνεζήτουν καὶ κατηνθύνοντο μόνον ἐπὶ τῇ φωνῇ ἡτις τοὺς ἐκάλει.

Πλέον ἡ ἀπαξ ἡδὴ διεμαρτυρήθησαν κατὰ τῶν ἀργοπορούντων:

— Νηστεία λοιπὸν ἔχομε σήμερα;

— Πῶς διάβολο δ Σολέ ποῦ ἔρχεται πάντοτε στὴν ὥρα του νὰ λείψῃ;

Θὰ τὸν κράτησε δέ... Ρόδης...

Τὸ ὄνομα τοῦ Δερόδη ἐτιμήθη εἰς δύο κατὰ τρόπον εἰρωνα.

‘Οταν ἔχῃ κανεὶς θαλαμηπόλον νὰ τοῦ παρασκευάζῃ τὸ πρῶτον του πρόγευμα καὶ προσφέρῃ Σκτώ Τκέμ πρὸς σαράντα φράγκα τὴν μποτίλια, δὲν βιάζεται, ἐννοεῖς, καὶ τόσο πολὺ γιὰ τὸ συσσίτιο.

— Σαράντα φράγκα τὴν μποτίλια; Ελλαδί!

— Ακριβῶς, εἶδα τὸν λογαριασμὸ τοῦ σινεμπόρου τοῦ Βερδώ.

— Τὸν ἐπιδεικνύει;

— Διάβολε! γι' αὐτὸν ἀκριβῶς πίνει τὸ προσφέρει, γιὰ νὰ δείχνῃ τὸ τιμολόγιό του.

— Οι στόμαχοι μας φωνάζουν, ἐπανέλαβεν δινάρος ἀνθυπολοχαγός.

— Πταίει εἰς αὐτὸν ἀποστάμενος.

Προβλέπαμενον εἰς τὰ στρατιωτικὰ συστίτικα ἀποκελλοῦσι τὸν ἀρχαιότερον καὶ ἀνώτερον κατὰ τὸν βαθμὸν τῶν ἀξιωματικῶν, σίτινες συντρώγουσι προσταταῖ τὴν τρπέζην ἀπειλήστον ἐφ' ὅλων ἔξουσιαν· προλαμβάνει τὰς ταραχώδεις φιλονεικίας, ἐπιβαλλει σιγήν καὶ ἐν ἀνάγκῃ μάλιστα τυμωρεῖ. Τὸν ὑπεκκύουσα πειθαρχιῶν.

‘Ο προστάμενος τοῦ συσσίτιου τῶν ἀξιωματικῶν καὶ ὑπαξιωματικῶν ἡτο ἀξιωματικοὶ μιξοπόλιος τὴν κόμην, γηρατὸς ὑπολοχαγός τε πεπαράκοντα καὶ πέντε ἑτῶν, παρασημοφορημένος, ὄνόματι Όκτρη, ὅστις πρεσβύτερος ὃν κατὰ δεκαπενταετίαν τοῦ πλείστου τῶν διαβαθμῶν του καὶ μὴ ἔξελθων τῆς Σχολῆς ὡς σι πλείστοι ἐσείνων, διετέλει ἐν ὑπερηφανίᾳ ἀμά καὶ ἀμυνχανίᾳ ἐπὶ τῷ υψηλῷ του ἀξιωματικοὶ ώς προσταμένου τῆς τραπέζης. Εν ὑπερηφανίᾳ, δισάκις μόνος ἐν τῇ αἰθίουσῃ καὶ καπνίζων τὴν πίπαν του ἀποκαταστατεῖται διακεπονταστίαν τοῦ πλείστου τῶν διαβαθμῶν του καὶ μὴ ἔξελθων τῆς Σχολῆς ὡς σι πλείστοι ἐσείνων, διετέλει ἐν ὑπερηφανίᾳ ἀμά καὶ ἀμυνχανίᾳ ἐπὶ τῷ υψηλῷ του ἀξιωματικοὶ ώς προσταμένου τῆς τραπέζης. Εν ὑπερηφανίᾳ, δισάκις μόνος ἐν τῇ αἰθίουσῃ καὶ καπνίζων τὴν πίπαν του μέλλον.

— ...Καὶ πρὸς τὴν ἀνέγειράν του.

— Καὶ πρὸς αὐτήν, ἀν ἀγαπᾶς, ἀλλ' ἡμέραν τινὰ θὰ ἴκενταιηθῆ.

— Λοιπόν, ἔσο σὺ ἡ γυνὴ αὐτή, καὶ σοὶ εὔχομαι βίον ὅλιον... καὶ εὔτεκνίαν...

— Εἶτα περιβάλλοσσα θωπευτικῶς διὰ τοῦ βροχίσιος τὴν Ιουλιανήν.